

*grotto*

## WEIN UND GETRÄNKE



cozinha portuguesa

cozinha portuguesa

cozinha portuguesa

**Quem bem come e bebe...bem faz o que deve**

Frei übersetzt: Wer gut isst und trinkt - macht gut, was sein muss

# Unsere Weine - unsere Lieferanten

## **BAIRRADA**

### **Caves do solar do São Domingos**

1937 wurde das Weingut gegründet und seit 1970 führt es Lopo de Sousa Freitas . Den Ruhm erreichte er vorerst durch seine international bekannten und anerkannten Bagaceiras (Branntweine auch bei uns erhältlich). Seine Liebe gilt aber in erster Linie der Herstellung guter Weine und Schaumweine. In einem ambitionierten Projekt entschied sich Freitas, nicht nur Trauben aus der eigenen Produktion zu verarbeiten, sondern zog verschiedene Winzer aus der Bairrada aber auch aus dem Douro zu. Gelohnt hat es sich: 2004 und 2005 wurde das Weingut mit der Auszeichnung „melhor vinho tinto da Bairrada“ ausgezeichnet.

### **Campolargo**

Auf dem Familienbetrieb in Anadia werden 170 ha Weinreben bewirtschaftet. Der heutige Besitzer, Manuel dos Santos Campolargo darf auf eine lange Familientradition zurückblicken. Im Jahr 2004 baute er eine neue, umweltgerechte, energiesparende und moderne Produktionsanlage, wo heute in Zusammenarbeit und mit der Unterstützung von der Önologin Raquel Carvalho hochkarätige und anspruchsvolle Weine kreiert werden.

## **ALENTEJO**

### **Herdade de Mouchão**

Seit Mitte des 19. Jahrhunderts ist die Herdade de Mouchão im Besitz der Familie Reynolds. Um Zapfen nach England zu exportieren, suchte Thomas Reynolds damals ein Gut mit Korkeichenbestand. Damals wie heute ist der grösste Teil der 900 Hektaren mit Korkeichen und etwas Weinreben bepflanzt. Die von Hand gelesenen Trauben werden in den Stein-Lagares mit Füßen gestampft - eine sehr behutsame Art der Extraktion. Anschliessend an die Fermentation in diesen Lagares („Steinbecken“) wird der Wein in Eichenfässern ausgebaut.

### **Herdade dos Coelheiros**

Das Landgut Herdade dos Coelheiros ist alles andere als ein reines Weingut. Gelegen auf der historischen Weinroute des Alentejos gibt es auf über 795 ha Walnussbäume, Weinberge und Korkeichenwälder, dazu einige Herden von Rotwild. Die Weinberge wurden 1986 unter der Leitung des Oenologen António Samarago angelegt. Die Produktion beträgt pro Jahr nur 60'000 bis 80'000 Flaschen. Die Trauben werden nach Sorten getrennt von Hand gelesen und vinifiziert. Für den Ausbau werden Fässer aus Allier-Eiche gebraucht.

### **Cooperativa Agricola de Reguengos de Monsaraz**

Mit 12 Mitgliedern begann die Cooperativa Agricola de Reguengos de Monsaraz (CARMIM) 1971 ihre Erfolgsgeschichte. Heute ist die Winzergenossenschaft mit rund 1000 Mitgliedern Marktführer im portugiesischen Weinhandel. Mehr als 240 Auszeichnungen im Inland und auf internationalen Messen sprechen für die Qualität der Weine. Im Jahr werden rund 70 Mio. Liter Wein aus handgelesenen Trauben von rund 600 Rebbauern hergestellt. Das vielfältige Sortiment reicht von günstigen, einfachen Weinen bis zu Spitzenprodukten mit jähriger Fasslagerung. Im hochmodernen und durchorganisierten Betrieb wird laufend erneuert und verbessert, so werden in einem Technologie-Labor alle Trauben vor der Verarbeitung auf Versuchsanlagen geprüft.

## Die Weine und Weingebiete Portugals

Heute werden auf einer Rebfläche von 261.000 Hektar jährlich knapp sieben Millionen Hektoliter Wein produziert. Zu 30% werden Weissweine und zu 70% Rosé- und Rotweine erzeugt. Zu den bekanntesten portugiesischen Weinen zählen wohl Madeira, Portwein und Vinho Verde. Weinbau ist in Portugal ein wichtiger Wirtschaftsfaktor.

Portugal ist das „Land der 500 autochthonen Rebsorten“. Die wichtigsten roten Sorten sind Alfrocheiro, Aragonez, Baga, Tinta Caiada, Castelão Francês (Periquita), Touriga Francês, Touriga Nacional und Trincadeira Preta (Tinta Amarela). Die wichtigsten weißen Sorten sind Alvarinho, Arinto, Azal, Encruzado, Esgana Cao, Fernão Pires, Loureiro und Trajadura.



Unsere selbstimportierten Weine stammen aus der Bairrada, sowie aus dem Alentejo.

Diese Weine bieten wir Ihnen mehrheitlich auch im Offenausschank an. (alles Flaschenqualität)

## Vinho branco / Weissweine

### Flaschenweine im Offenausschank

#### Dom Rafael Branco 2009

1 dl Fr. 8.50

7,5 dl Fr. 55.-



Herkunft: Alentejo  
 Hersteller: Herdade de Mouchão  
 Hergestellt aus: Arinto, Antão Vaz

Beschreibung:  
 Dieser ausdrucksstarke, volle Weisswein beeindruckt mit einem leichten Geschmack nach reifer Melone und Zitrone, reich und leicht mit sanfter Säure.

#### Tapada de Coelhoiros branco 2008

1 dl Fr. 8.70

7,5 dl Fr. 56.50



Herkunft: Alentejo  
 Hersteller: Sociedade Agricola da Herdade dos Coelhoiros  
 Hergestellt aus: Roupeira, Arinto und Chardonnay

Beschreibung:  
 Ein Sandwein mit zitronengelber Farbe. Geschmacklich besticht er durch sein fruchtiges Aroma. Bukett von Zitrone, Ananas, exotischen Früchten und einer Spur Holz

#### Régia Colheita 2008

1 dl Fr. 8.80

7,5 dl Fr. 57.-



Herkunft: Alentejo  
 Hersteller: Cooperativa Agricola de Reguengos de Monsaraz  
 Hergestellt aus: Arinto, Antão Vaz, Perrum und Roupeiro

Beschreibung:  
 Komplexer Weisswein, 6 Monate in Eichenfässern gelagert. Der weiche, von Frucht und Holz geprägte Wein zeichnet sich durch einen langen und harmonischen Abgang aus.

#### Vinho São Domingos branco 2007

1 dl Fr. 8.-

7,5 dl Fr. 52.-



Herkunft: Bairrada  
 Hersteller: Caves Solar de São Domingo  
 Hergestellt aus: Bical, Maria Gomes

Beschreibung:  
 Exotische Frucht- und Blütenaromen. Schmeichelhafte Lieblichkeit im Auftakt, erfrischende Säure im Abgang. Sehr harmonisch und anregend.

#### Diga? Branco 2009 Campolargo

1 dl Fr. 9.-

7,5 dl Fr. 62.-

**BACCHUS**  
huter & partner

Leider ist von diesem Artikel kein Bild vorhanden.



Herkunft: Bairrada  
 Hersteller: Campolargo  
 Hergestellt aus: Viognier

Beschreibung:  
 Goldgelbe Farbe. In der Nase entfaltet sich ein üppiges Aroma von Pfirsich, Birne, etwas Ananas und Mandel. Weist eine ausgezeichnete Säure und einen langen Abgang auf

## Vinho tinto / Rotweine

### Flaschenweine im Offen Ausschank

#### Vinho Bairrada, tinto, 2006



	1 dl Fr. 8.-	7,5 dl Fr. 52.-
Herkunft:	Bairrada	
Hersteller:	Caves do Solar de São Domingos	
Hergestellt aus:	Baga, Tourigo Nacional, Tinta Roriz	
Beschreibung:	Kernig, knackig und gradlinig mit reichem Bouquet und feinen Pfefferaromen, schlank und zurückhaltend mit Tannin. Wirkt leicht und dennoch nachhaltig.	

#### Contra a Corrente, tinto, 2008



	1 dl Fr. 9.60	7,5 dl Fr. 63.-
Herkunft:	Bairrada	
Hersteller:	Campolargo	
Hergestellt aus:	Tinta Cão, cabernet Sauvignon	
Beschreibung:	Eine gelungene Kombination von Feinheit und Komplexität offenbart sich erst nach und nach als langes Defilee von Aromen, die an rote Früchte und Gewürze erinnert. Gute Fülle und lang anhaltend.	

#### Coisas antigas, tinto, 2008



	1 dl Fr. 9.90	7,5 dl Fr. 66.-
Herkunft:	Bairrada	
Hersteller:	Campolargo	
Hergestellt aus:	Baga, castelão nacional, Sousão, Bastardo	
Beschreibung:	Dieser Wein ausschliesslich aus Früchten eines sehr alten Rebstockbestandes hergestellt. Das Resultat ist ein gelungener, kraftvoller, runder, mit rauchiger Note und langem Abgang geprägter Rotwein.	

#### Valdazar, tinto, 2009

**BACCHUS**  
huber & gertel

Leider ist von diesem Artikel kein Bild vorhanden.



	1 dl Fr. 9.50	7,5 dl Fr. 65.-
Herkunft:	Bairrada	
Hersteller:	Campolargo	
Hergestellt aus:	Trincadeira da bairrada, Touriga Nacional, Baga, Tinta Barroca	
Beschreibung:	Ausschliesslich aus autochthonen portugiesischen Traubensorten hergestellt, überzeugt dieser Wein durch warme, facettenreiche Aromen. Am Gaumen wirkt er leicht und zugleich lang anhaltend mit schönem, runden Schmelz	

#### Diga? Tinto 2008

**BACCHUS**  
huber & gertel

Leider ist von diesem Artikel kein Bild vorhanden.



	1 dl Fr. 11.50	7,5 dl Fr. 75.-
Hersteller:	Campolargo	
Hergestellt aus:	Petit Verdot	
Beschreibung:	Der sortenreine Spitzenwein besticht durch seine tiefrote Farbe und den verführerischen Duft nach dunklen Waldbeeren, Kirsche und Blütenblatt. Im Mund überwiegen Duft nach Schokolade und Pfeffer. Eine komplexe und unvergessliche Rarität, die mindestens 14 Monate in neuen Holzfässern reifte.	

**Monsaraz Museu aberto 2010  
Garrafeira 2002**

1 dl Fr. 9.80

7,5 dl Fr. 69.-



Hersteller: Cooperativa Agricola de Monsaraz de Reguengos

Hergestellt aus:

Beschreibung:

Dieser granatrote Wein aus einer Assemblage von Aragonês, Trincadeira, Tinta Caiada und Alicante Bouchet-Trauben besticht durch seine Dichte mit einer Spur von Peperoni, grünem Pfeffer, Stachelbeeren und Vanille. 1 Jahr an der Maische, 1 Jahr Eichenfasslagerung

.-

**Aragonês 2008**

1 dl Fr. 9.20

7,5 dl Fr. 62.-



Hersteller: Cooperativa Agricola de Monsaraz de Reguengos

Hergestellt aus: Aragônes

Beschreibung:

Tiefroter sortenreiner Wein mit Aromen von Brombeeren, Kompott, Trüffel und einer Note von Vanille und Kokos. Im Gaumen samtig und fein mit langem, leicht holzigem Abgang. 6 Monate Lagerung in portugiesischen Eichenfässern.

**Trincadeira 2008**

1 dl 9.20

7,5 dl Fr. 62.-



Hersteller: Cooperativa Agricola de Monsaraz de Reguengos

Hergestellt aus: Trincadeira

Beschreibung:

Sortenreiner, dunkelroter, elegant strukturierter Wein mit harmonischem Tannin und einem fruchtig-holzigen Abgang. 6 Monate Lagerung in portugiesischen Eichenfässern.

**Tinta Caiada 2008**

1 dl 9.20

7,5 dl Fr. 62.-



Hersteller: Cooperativa Agricola de Monsaraz de Reguengos

Hergestellt aus: Tinta Caiada auch bastardo genannt

Beschreibung:

Dunkel grenadinefarbiger, sortenreiner Wein auch bekannt unter dem Namen „Bastardo“. Mit einem Bukett von dunklen Beeren, Kräutern und Gewürzen, einem fruchtig-kraftigen Körper und entsprechendem Abgang. 6 Monate Lagerung in portugiesischen Eichenfässern.

**Reguengos Reserva 2006**

1 dl 9.50

7,5 dl Fr. 65.-



Hersteller: Cooperativa Agricola de Monsaraz de Reguengos

Hergestellt aus: Trincadeira, Aragonês, Castelão und Moreto

Beschreibung:

Rubinroter, würziger, sehr komplexer Wein, welcher 3 Jahre im Fass gelagert wird bevor er in die Flasche kommt. Langer Abgang, vollfruchtig am Gaumen, gute Tanninstruktur, mit einer Note von Gewürzen und Rosinen.

### Vinha da tapada 2005

1 dl 9.60

7,5 dl Fr. 65.-



Hersteller:

Sociedade agricola da herdade dos Coelheiros

Hergestellt aus:

Aragonês, Trincadeira, Cabernet Sauvignon und Castelão

Beschreibung:

Der kraftvolle Rotwein zeichnet sich durch eine rubinrote Farbe aus. Am Gaumen zeigen sich eine feinfruchtige Struktur, weiche Tannine und ein guter Abgang. Der Ausbau erfolgt. 6 Monate lang in französischen Eichenfässern und 6 Monate in der Flasche.

### Branca de Almeida 2004

1 dl 9.60

7,5 dl Fr. 65.-



Hersteller:

Sociedade agricola da herdade dos Coelheiros

Hergestellt aus:

Merlot, Alicante Bouchet, Trincadeira

Beschreibung:

Rubinroter, intensiver Wein, dessen würziges Aroma an rote Beeren erinnert. Schön strukturierter Wein mit der nötigen Säure und feinen Tanninen. Langer, eleganter Abgang. Im französischen Eichenfass während 8 Monaten gereift.

## Vinho tinto / Rotweine Spitzenweine

### São Domingos, grande escolha, tinto, 2004

7,5 dl Fr. 72.-



Herkunft:

Bairrada

Hersteller:

Caves do Solar de São Domingos

Hergestellt aus:

Baga de Bairrada, Baga do Dão

Beschreibung:

Grossartige Konzentration von Farbe und reichen Aromen, die das Interesse wecken. Weich am Gaumen, wirkt satt, reif und schmeichelt mit einem langen Abgang.

### Lopo de Freitas, tinto, 2004

7,5 dl Fr. 95.-



Herkunft:

Bairrada

Hersteller:

Caves do Solar de São Domingos

Hergestellt aus:

Baga, Touriga Nacional

Beschreibung:

Ausgeprägte Aromenfülle, satt, reich mit intensiven Gewürz- und Fruchtnoten, diskretem Holz und perfekt eingebetteten Tanninen.

### Calda Bordaleza, tinto, 2006:

7,5 dl Fr. 82.-



Herkunft:

Bairrada

Hersteller:

Campolargo

Hergestellt aus:

Merlot, Petit Verdot, Cabernet sauvignon

Beschreibung:

Eine limitierte Auflage von 2800 Flaschen pro Jahr, macht diesen Spitzenwein zu einer echten Rarität.. Ausgewogen mit feinen Aromen von reifen Früchten, Kompott und Gewürzen mit der eleganten Note von Holz bleibt dieser Tropfen ein Erlebnis bis zum Schluss.

### Garrafeira dos Socios 2001

7,5 dl Fr. 94.50



Hersteller: Cooperativa Agricola de Monsaraz de Reguengos  
Hergestellt aus: Trincadeira, Aragonès, Castelão und Moreto  
Beschreibung:

Das Aushängeschild ist der Garrafeira dos Socios, der nur in sehr guten Weinjahrgängen aus den besten Lots der oben erwähnten Trauben hergestellt wird. 12 Monate in Barriques und mindestens 1 Jahr in der Flasche gereift, besticht dieser Wein durch intensiven Duft, elegantem, harmonischem Geschmack – ein echt grosser Wein, mit einem Bukett von Gewürzen, Rosinen, getrockneter Kokosnuss und Vanille. Schön eingebundene Holztöne und weiche Tannine runden diesen Wein ab

### Tapada de Coelheiros 2003

7,5 dl Fr. 97.-



Hersteller: Sociedade agricola da Herdade dos Coelheiros  
Hergestellt aus: Cabernet Sauvignon, Trincadeira, Aragonès  
Beschreibung:

Ein tiefrotes, elegantes Kraftpaket mit einer Vielfalt von Beeren, Vanille, Kirsche und Mineralien. Der Wein gefällt durch seine Fülle, guten Struktur, Ausgewogenheit und seine satte Länge. Dieser preisgekrönte Wein wird 12 Monate in französischen Eichenfässern (30% neue Fässer) gealtert und anschliessend vor dem Verkauf 12 Monate in der Flasche gelagert.

### Campolargo CC 2008

7,5 dl Fr. 99.-

**BACCHUS**  
huber & gatter

Leider ist von diesem Artikel kein Bild vorhanden.



Herkunft: Bairrada

Hersteller: Campolargo

Hergestellt aus: Castelão Nacional, Cabernet Sauvignon

Beschreibung:

In der Nase zeigt dieser Spitzenwein in limitierter Auflage eine hohe Komplexität mit sehr intensiven Aromen von Leder, schwarzem Pfeffer Pflanzen und Erdbeeren. Im Mund traditionelle Noten von Marmelade, Schokolade und edlem Holz. Elegante und weiche Tannine. Lagerte mindestens 24 Monate in neuen Holzfässern

### Mouchão 2003

7,5 dl Fr. 99.-



Hersteller: Herdade de Mouchão

Hergestellt aus: Alicante Bouchet, Trincadeira

Beschreibung:

Dieser monumentale Wein, gehört zu den portugiesischen, wenn nicht weltweiten Spitzenweinen. Nach 36 Monaten in Eichenfässern wird dieser Wein 1 Jahr in der Flasche gelagert und kommt erst dann in den Verkauf. Sehr offen, erdig, dunkel mit intensivem Duft. Im Gaumen überwältigend würzig und mit fester gerbstoffartiger

Struktur.

### Mouchao Tonel, 2003

7,5 dl Fr. 176.-

**BACCHUS**  
huber & gatter

Leider ist von diesem Artikel kein Bild vorhanden.



Hersteller: Herdade de Mouchão

Hergestellt aus: Alicante Bouchet, Trincadeira

Beschreibung:

Eine wahre Rarität und nur ganz wenige Flaschen: Der Mouchao Tonel, 2003, fussgequetscht und vier Jahre in Fässern aus Tropenholz gelagert, aus dem gleichnamigen Weingut im Alentejo.

## 0 Promille

Água sem gás	Mineralwasser ohne Kohlensäure	50cl	Fr. 6.-
Água com gás	Mineralwasser mit Kohlensäure	50cl	Fr. 6.-
Água da torneira	„Hahnenwasser“	gratis bei zusätzlicher Getränkekonsumation	50 cl Fr. 1.50
Águas minerais	Coca Cola, Coca Cola light, Coca Cola zero Apfelschorle Citro Schweppes Tonic Schweppes Bitter Lemon	33 cl	Fr. 4.20
Sumo de tomates	Tomatensaft	20 cl	Fr. 5.50
Sumo de laranja	Orangensaft	20 cl	Fr. 5.00

## Aperitivos / Aperitive

Vinhos da Madeira	Madeirawein (trocken)	4 cl Fr. 8.-
	Madeirawein (halbtrocken)	4 cl Fr. 8.-
	Madeirawein (süss)	4 cl Fr. 8.-
	Madeirawein Boal halbsüss 25 Jahre Fasslagerung	4 cl Fr. 16.-
Vinho do Porto	Quinta de Baldias white	4 cl Fr. 8.-
Espumante	Campo largo weiss, rosé, tinto	10 cl Fr. 12.-
		75 cl Fr. 75.-
Martini	Rosso und bianco	4 cl Fr. 7.-
Gin Tonic	Gin (37.5Vol%) und Schweppes Tonic	Fr. 13.-
Wodka Orange	Wodka (40Vol%), frischer Orangensaft	Fr. 13.-
Cynar	Cynar (16.5Vol%),	Fr. 7.-
Cynar Orange	Cynar (16.5Vol%), frischer Orangensaft	Fr. 13.-
Campari	Campari (23Vol%)	Fr. 7.-
Campari Orange	Campari (23Vol%), frischer Orangensaft	Fr. 13.-
Caipirinha	Cachaça (40Vol%), Zuckerrohrschnaps) mit Limonen und Eis	Fr. 14.-
Whiskey	(40Vol%)	4 cl Fr. 13.-
Cuba libre	Rum (40Vol%) mit Coca Cola	Fr. 11.20
Cervejas	portugiesische Biere:	
	Sagres	33 cl Fr. 6.-
	Superbock	33 cl Fr. 6.-
	Alkoholfreies Bier	33 cl Fr. 5.50